

APRC60AT Anleitung



Inhaltsverzeichnis

- 1. Sicherheit
 - 1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
 - 1.2. Zeichen in dieser Anleitung
 - 1.3. Allgemeine Sicherheitsanweisungen
- 2. Vorbereitungen für den Gebrauch
 - 2.1. Auspacken
 - 2.2. Verpackungsinhalt
- 3. Installation
 - 3.1. Anschluss an das Netz
 - 3.2. Einsetzen der Batterien
- 4. Funktionen
 - 4.1. APRC60AT
- 5. Bedienung
 - 5.1. Schnellstart
 - 5.2. Radiofunktionen
 - 5.3. CD-Funktionen
 - 5.4. USB-Funktionen
 - 5.5. AUX IN
 - 5.6. Auto Power System (APS)
- 6. Reinigung und Wartung
 - 6.1. Handhabung und Pflege von Discs
- 7. Technische Daten
- 8. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

1. Sicherheit

1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist einsetzbar als tragbares Radio/CD-Audio-Player. Das Gerät kann Musik (MP3) von CD und USB abspielen. Es ist auch möglich, Musik über die AUX-Buchse abzuspielen. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Anleitung genau durch.

1.2. Zeichen in dieser Anleitung



WARNUNG Ein Warnung-Zeichen bedeutet, dass Verletzungen - auch tödliche - die Folge sein können, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



VORSICHT Ein Vorsicht-Zeichen bedeutet, dass Schäden am Gerät möglich sind.



Ein Info-Zeichen liefert Zusatzinformation, z.B. für eine Vorgehensweise.

1.3. Allgemeine Sicherheitsanweisungen



WARNUNG Setzen Sie das Gerät keinerlei Kraft bzw. Gewalt aus. Das Gerät kann fallen und ernsthafte Verletzungen verursachen.



VORSICHT Lassen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen.



WARNUNG Stecken Sie keine Gegenstände in die Belüftungsöffnungen.



VORSICHT Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.



Dieses Gerät ist schutzisoliert; daher ist kein Erdleiter erforderlich. Vergewissern Sie sich stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt.

2. Vorbereitungen für den Gebrauch

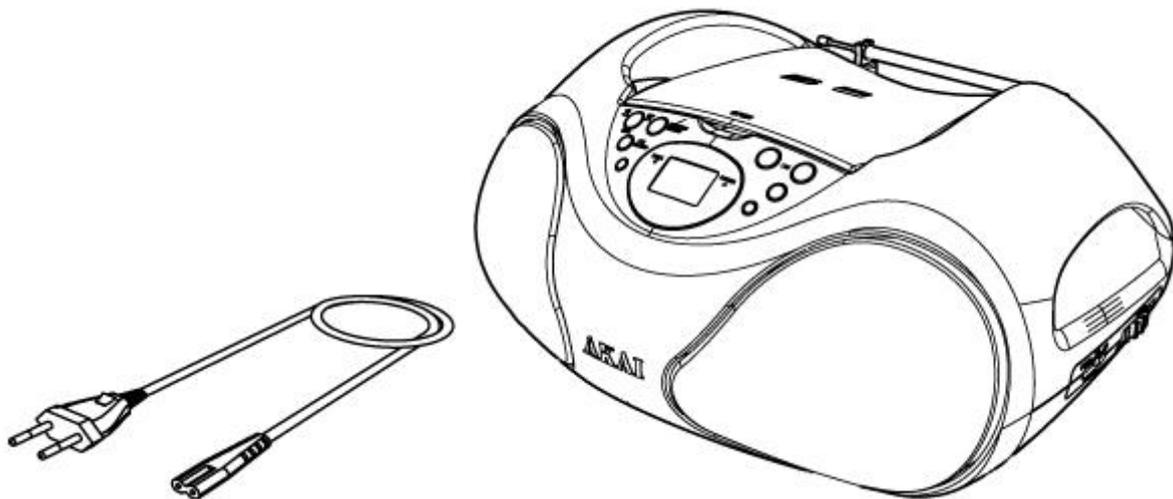
2.1. Auspacken

- Prüfen Sie den Verpackungsinhalt gemäß Beschreibung unten. Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.
- Entfernen Sie vorsichtig die Schilder von der Frontplatte, falls vorhanden.



Wir empfehlen, den Originalkarton und das Verpackungsmaterial aufzubewahren, falls es jemals erforderlich sein sollte, Ihr Produkt zum Kundendienst zurückzubringen. Dies ist die einzige Möglichkeit, das Produkt sicher vor Transportschäden zu schützen. Falls Sie den Karton und das Verpackungsmaterial dennoch entsorgen, denken Sie bitte an ein umweltgerechtes Recycling.

2.2. Verpackungsinhalt



Die erhaltene Verpackung enthält folgende Teile:

- 1 x Quick Start Guide
- 1 x Netzkabel



Fehlt ein Teil, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

3.Installation

- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte ebene Oberfläche.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Netz.



VORSICHT Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.

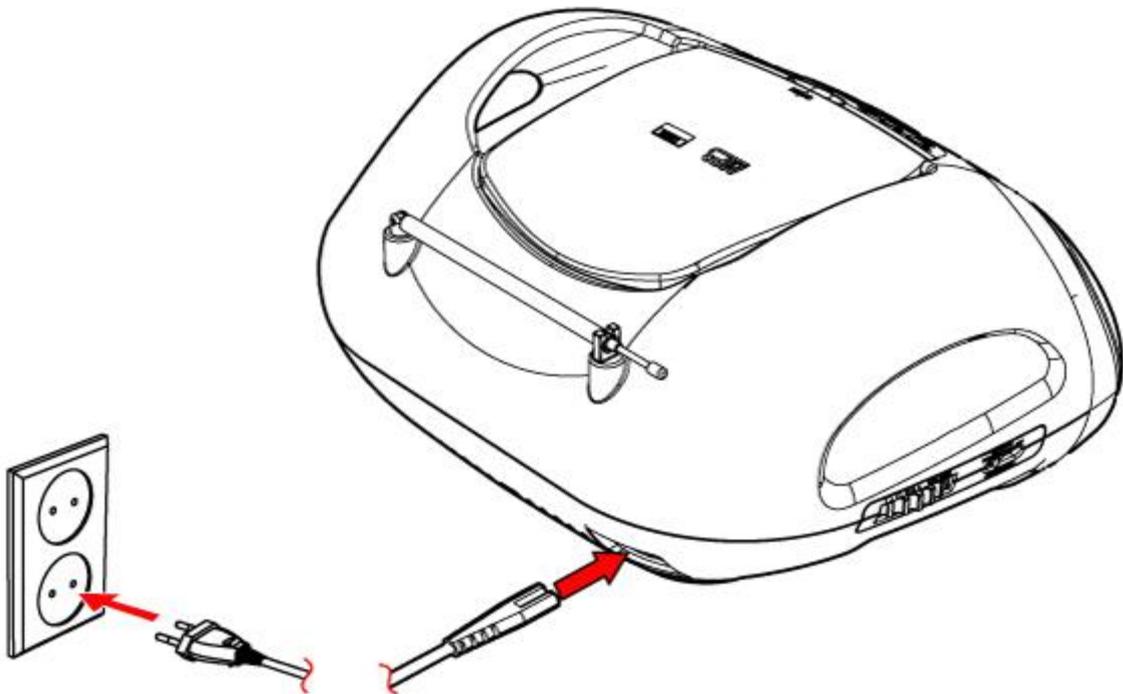


VORSICHT Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.



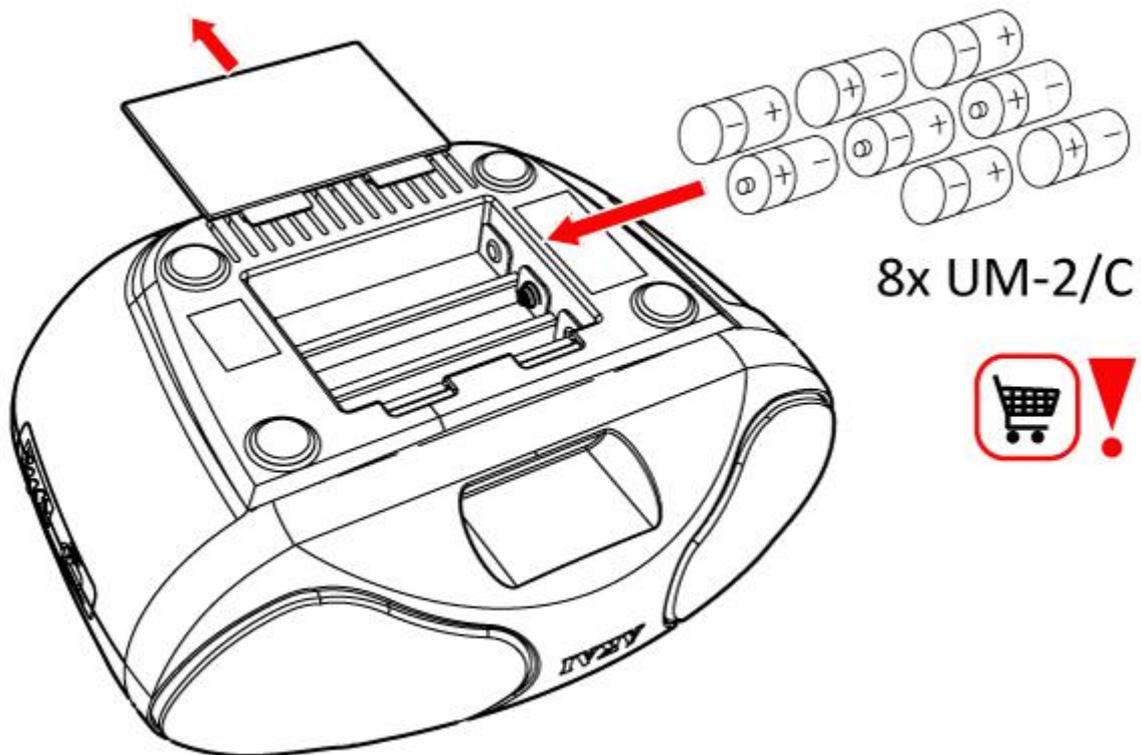
Dieses Gerät ist mit Gummifüßen versehen, die eine Bewegung des Geräts verhindern. Die Füße bestehen aus einem speziell formulierten rutschfesten Material, das keine Flecken auf Möbeln hinterlässt. Bestimmte Arten von Möbelpolituren, Holzschutzmitteln oder Reinigungssprays bewirken jedoch, dass das Gummi weich wird und Flecken oder Rückstände auf dem Möbelstück hinterlässt, wodurch die Gefahr besteht, dass die Oberfläche beschädigt wird. Um Schäden auf Holzoberflächen zu vermeiden, empfehlen wir, dass Sie vor der Aufstellung selbstklebende Schützer unter den Gummifüßen anbringen.

3.1. Anschluss an das Netz



- Schließen Sie den 8-förmigen Stecker des Stromkabels an den Netzanschluss des Geräts an.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine Wandsteckdose an.

3.2. Einsetzen der Batterien



Das Gerät kann auch mit Batterieenergie betrieben werden. Hierzu verwendet das Gerät 8 Batterien (UM-2 / C).



- Achtung: diese Batterien werden nicht mitgeliefert.
- Für den normalen Betrieb sind keine Batterien erforderlich.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien

Einsetzen der Batterien

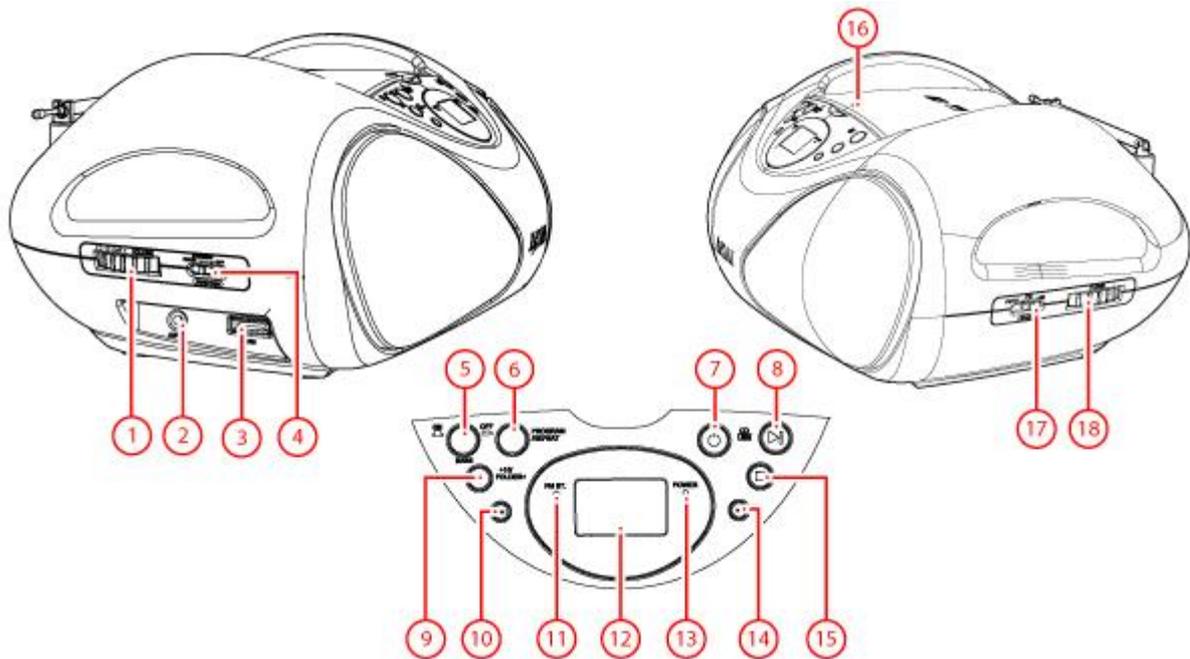
- Entfernen Sie den Batteriedeckel.
- Setzen Sie die Batterien so ein, dass die (+) und (-) Polaritätskennzeichnungen übereinstimmen.
- Bringen Sie den Batteriedeckel wieder an.



VORSICHT Ein falscher Einbau kann ein Auslaufen der Batterien und Korrosion verursachen, wodurch das Gerät beschädigt wird. Korrosion, Oxidation, ausgelaufene Batterien und andere Schäden dieser Art durch Säureeinwirkung machen die Garantie ungültig.

4.Funktionen

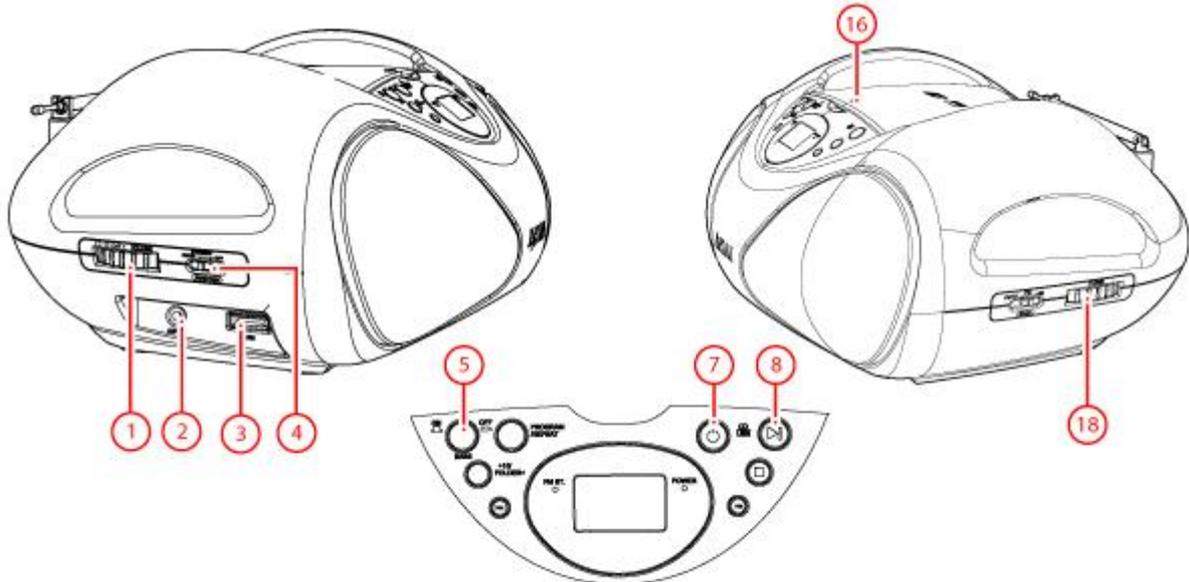
4.1. APRC60AT



1. Drehregler VOLUME
2. Buchse AUX: 3,5 mm
3. USB-Buchse
4. Schalter FUNCTION (RADIO-CD/USB/AUX-OFF)
5. Taste BASS
6. Taste PROG/REP
7. Taste STANDBY
8. Taste PLAY/PAUSE
9. Taste 10+/FOLDER+
10. Taste PREV
11. Anzeige FM/ST
12. LCD-Display
13. Anzeige STANDBY
14. Taste NEXT
15. Taste STOP
16. CD-Fach
17. Schalter AM/FM/FM ST.
18. Drehknopf TUNING

5. Bedienung

5.1. Schnellstart



Allgemeine Funktionen

- Schalten Sie das Gerät ein durch Setzen des Schalters FUNKTION (4) in Position CD/USB/AUX und Drücken der Standby-Taste . Durch nochmaliges Drücken der Standby-Taste schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- Um den Quellenmodus (RADIO-CD/USB/AUX-OFF) zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (4) auf die gewünschte Position.
- Um die Lautstärke einzustellen, drehen Sie den Drehregler VOLUME (1), bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.
- Um die Bassverstärkung zu aktivieren, drücken Sie auf die Taste BASS (5) . Drücken Sie erneut auf die Taste, um die Bassverstärkung zu deaktivieren.

Radiofunktionen

- Um die Radiofunktion zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (4) auf Position Radio.
- Antenne ausziehen
- Drehen Sie zum Anpassen der Frequenz den Bedienknopf TUNING (18), bis die gewünschte Frequenz erreicht ist.
- Lesen Sie für die erweiterten Anweisungen den Abschnitt "Radiofunktionen" im weiteren Verlauf dieses Handbuchs.

CD-Funktionen

- Um die CD-Funktion zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (4) auf Position CD/USB/AUX.

Um eine CD einzulegen:

- Drücken Sie zum Öffnen auf das CD-Fach (16)
- Legen Sie die CD mit dem Label nach oben weisend ein
- Schließen Sie das CD-Fach
- Stellen Sie sicher, dass kein externes Gerät an der AUX-IN-Buchse angeschlossen ist.
- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (8).
- Drücken Sie länger als 1 Sekunde auf den Knopf PLAY/PAUZE (8), um zwischen dem USB -Modus und dem CD-Modus zu wechseln.

Lesen Sie für die erweiterten Anweisungen den Abschnitt "CD-Funktionen" im weiteren Verlauf dieses Handbuchs.

USB-Funktionen

- Setzen Sie zur Auswahl der USB-Funktion den Schalter FUNCTION (4) auf CD/USB/AUX .
- Stellen Sie sicher, dass kein externes Gerät an der AUX-IN-Buchse angeschlossen ist.
- Stecken Sie das USB-Gerät in den Steckplatz (3). Das Gerät kann nur in einer Richtung eingesteckt werden.
- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (8).
- Drücken Sie länger als 1 Sekunde auf den Knopf PLAY/PAUZE (8), um zwischen dem CD -Modus und dem USB-Modus zu wechseln.

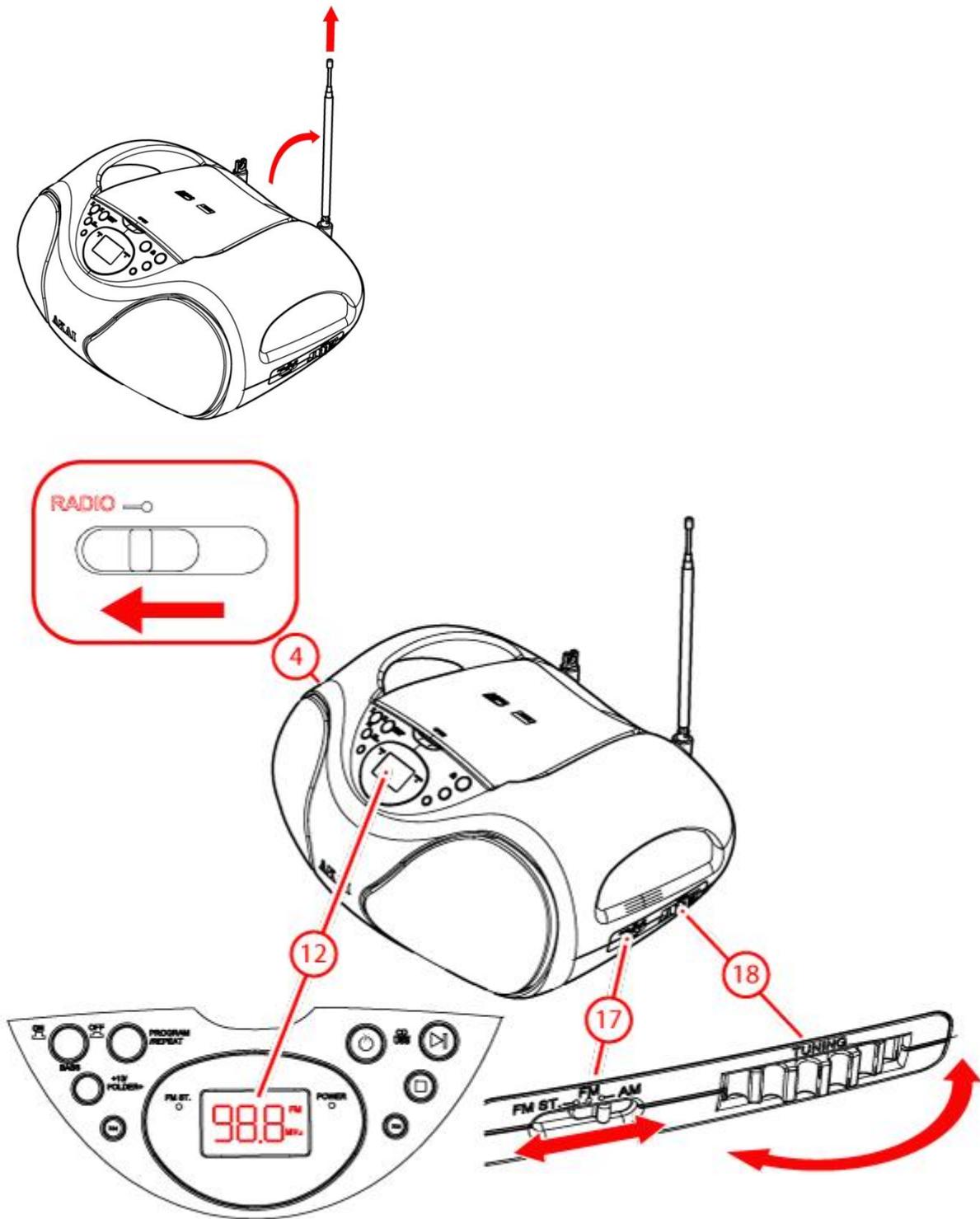
Lesen Sie für die erweiterten Anweisungen den Abschnitt "USB-Funktionen" im weiteren Verlauf dieses Handbuchs.

Buchse AUX IN

- Setzen Sie zur Verwendung des AUX-IN-Anschlusses den Schalter FUNCTION (4) auf Position CD/USB/AUX.
- Um ein externes Audiogerät anzuschließen, stecken Sie den Kabelstecker in die Buchse AUX IN (2).

Lesen Sie für die erweiterten Anweisungen den Abschnitt "AUX IN" im weiteren Verlauf dieses Handbuchs.

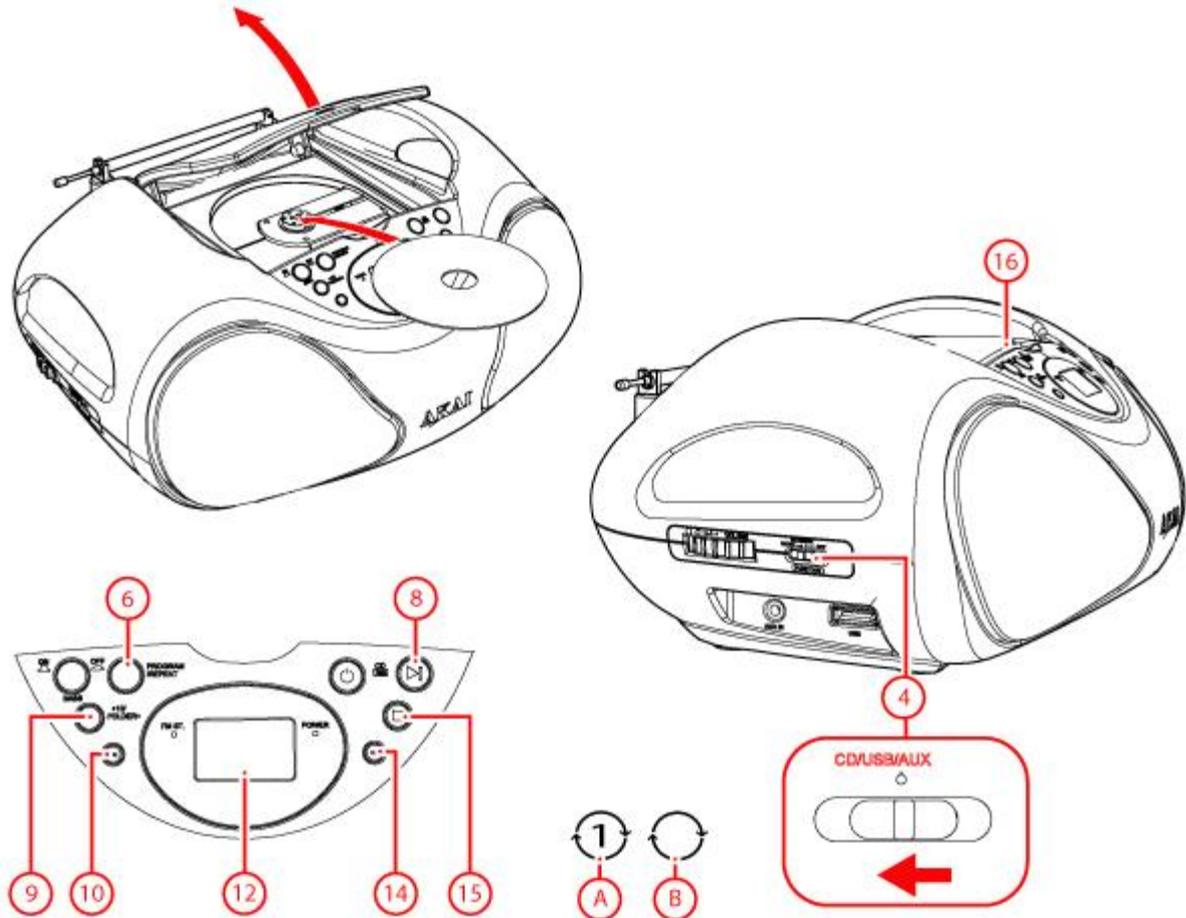
5.2. Radiofunktionen



- Antenne ausziehen
- Um die Radiofunktion zu wählen, schieben Sie den FUNCTION Schalter (4) auf Position Radio.
- Verwenden Sie den Schalter BAND (17), um zwischen AM, FM und FM Stereo zu wechseln.
- Drehen Sie zum Anpassen der Frequenz den Bedienknopf TUNING (18), bis die gewünschte Frequenz erreicht ist.

Die Frequenz erscheint auf dem Display. (12)

5.3. CD-Funktionen



Um eine CD einzulegen:

- Drücken Sie zum Öffnen auf das CD-Fach (16)
- Legen Sie die CD mit dem Label nach obenweisend ein
- Schließen Sie das CD-Fach

Abspielen einer CD:

- Um die CD-Funktion zu wählen, schieben Sie den FUNCTION-Schalter (4) auf Position CD/USB/AUX.
- Stellen Sie sicher, dass kein externes Gerät an der AUX-IN-Buchse angeschlossen ist.
- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/ PAUSE (8).
- Drücken Sie länger als 1 Sekunde auf den Knopf PLAY/PAUSE (8), um zwischen dem USB -Modus und dem CD-Modus zu wechseln.

Während der Wiedergabe stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Um einen Track auszuwählen, drücken Sie auf die Taste PREV (10) oder die Taste NEXT (14), bis der gewünschte Track eingestellt ist.
- Um eine bestimmte Stelle auf der Disc zu suchen, halten Sie die Taste PREV (10) oder die Taste NEXT (14) gedrückt, bis die Stelle gefunden wurde. Lassen Sie die Taste dann los.
- Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (8); um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut auf die Taste.

- Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie auf die Taste STOP (15).
- Halten Sie die Taste 10+/Folder+ (9) gedrückt, um zu den folgenden 10 Zahlen zu gehen.
- Drücken Sie die Taste 10+/Folder+ (9), um einen anderen Ordner innerhalb einer MP3-CD oder ein USB-Flash-Laufwerk auszuwählen

Verwendung der Funktion REPEAT

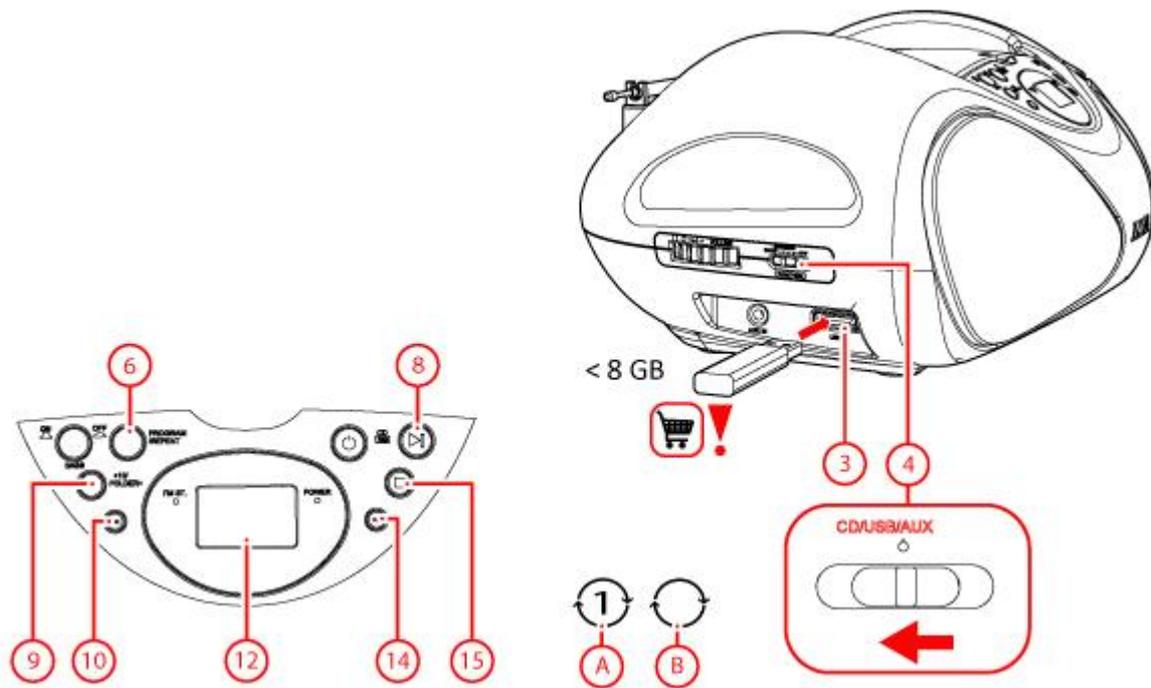
- Zur Wiederholung des aktuellen Titels drücken Sie die Tasten PROG/REP (6) bis das Symbol (A) auf dem Display erscheint.
- Zur Wiederholung aller Titel drücken Sie die Tasten PROG/REP (6) bis das Symbol (B) auf dem Display erscheint.
- (Nur für MP3) Drücken Sie zur Wiederholung aller Titel in einem Ordner auf die Tasten % 1% (6) bis das Symbol (B) und das Symbol FOLDER auf dem Display erscheint.
- Um die Funktion REPEAT zu verlassen, drücken Sie die Taste PROG/REP (6), bis kein REPEAT-Symbol mehr sichtbar ist.

Verwendung der Funktion PROGRAM

Um die PROGRAM-Funktion für eine CD zu verwenden, muss die Wiedergabe im STOP-Modus sein.

- Um eine vorprogrammierte Trackliste abzuspielen (max. 20), drücken Sie auf die Taste PROG/REP (6). Auf dem Display erscheint P01
- Drücken Sie auf die Taste PREV (10) oder die Taste NEXT (14), um einen gewünschten Track auszuwählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl auf die Taste PROG/REP (6) . Wiederholen Sie den vorherigen Schritt, um weitere Tracks auszuwählen und bestätigen Sie jede Auswahl mit der Taste PROG/REP (6) .
- Drücken Sie auf die Taste PLAY/PAUSE (8), um das Programm zu starten.
- Um das Programm erneut abzuspielen, drücken Sie auf die Taste PROG/REP (6), nachdem das Programm beendet wurde. Drücken Sie auf die Taste PLAY/PAUSE (8), um das Programm erneut zu starten.
- Um das Programm während der Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie auf die Taste STOP (15).
- Um das Programm während der Wiedergabe zu löschen, drücken Sie zwei Mal auf die Taste STOP (15).

5.4. USB-Funktionen



Aufgrund der großen Vielzahl von Produkten mit USB-Anschlüssen und ihren manchmal sehr herstellerspezifischen Funktionen können wir weder garantieren, dass alle Geräte erkannt werden, noch, dass alle in der Theorie möglichen Betriebsoptionen auch tatsächlich funktionieren.

- Stecken Sie das USB-Gerät in den Steckplatz USB (3). Das Gerät kann nur in einer Richtung eingesteckt werden.
- Setzen Sie zur Auswahl der USB-Funktion den Schalter FUNCTION (4) auf CD/USB/AUX.

Nachdem das Gerät angeschlossen worden ist, wird der Inhalt geladen.

Danach erscheint die Gesamtzahl der Nummern auf dem Display (12).

- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (8).

Während der Wiedergabe stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Um einen Track auszuwählen, drücken Sie auf die Taste PREV 10 oder die Taste NEXT 14, bis der gewünschte Track eingestellt ist.
- Halten Sie Taste PREV (10) oder Taste NEXT (14), gedrückt, um die Nummer vor- oder zurückzuspulen.
- Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, drücken Sie ein Mal auf die Taste PLAY/PAUSE (8); um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie erneut auf die Taste.
- Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie auf die Taste STOP (15).
- Halten Sie die Taste 10+/Folder+ (9) gedrückt, um zu den folgenden 10 Zahlen zu gehen.
- Drücken Sie die Taste 10+/Folder+ (9), um einen anderen Ordner innerhalb einer MP3-CD oder ein USB-Flash-Laufwerk auszuwählen

Verwendung der Funktion REPEAT

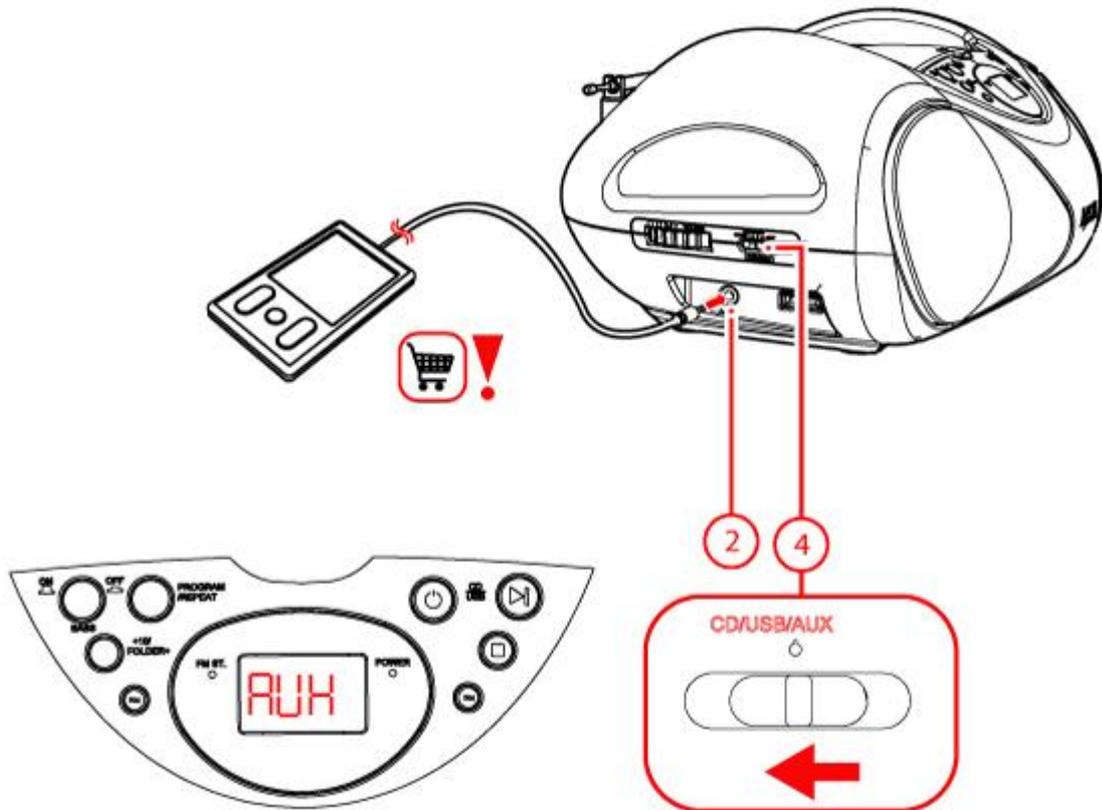
- Zur Wiederholung des aktuellen Titels drücken Sie die Tasten PROG/REP (6) bis das Symbol (A) auf dem Display erscheint.
- Zur Wiederholung aller Titel drücken Sie die Tasten PROF/REP (6) bis das Symbol (B) auf dem Display erscheint.
- (Nur für MP3) Drücken Sie zur Wiederholung aller Titel in einem Ordner auf die Tasten % 1% (9) bis das Symbol (B) und das Symbol FOLDER auf dem Display erscheint.
- Um die Funktion REPEAT zu verlassen, drücken Sie die Taste PROG/REP (9), bis kein REPEAT-Symbol mehr sichtbar ist.

Verwendung der Funktion PROGRAM

Um die PROGRAM-Funktion für eine USB zu verwenden, muss die Wiedergabe im STOP-Modus sein.

- Um eine vorprogrammierte Trackliste abzuspielen (max. 20), drücken Sie auf die Taste PROG/REP (6). Auf dem Display erscheint P01
- Drücken Sie die Tasten 10+/F+ (9), um den gewünschten Ordner auszuwählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf PROG/REP (6).
- Drücken Sie Taste PREV (10) oder Taste NEXT (14), um die gewünschte Datei zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung der Auswahl auf die Taste PROG/REP (6) . Wiederholen Sie den vorherigen Schritt, um weitere Tracks auszuwählen und bestätigen Sie jede Auswahl mit der Taste PROG/REP (6) .
- Drücken Sie auf die Taste PLAY/PAUSE (8), um das Programm zu starten.
- Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie auf die Taste STOP (15).
- Um das Programm während der Wiedergabe zu löschen, drücken Sie zwei Mal auf die Taste STOP (15).
- Um das Gerät zu entfernen, ziehen Sie es ohne Gewalt aus dem Steckplatz heraus.

5.5. AUX IN



- Setzen Sie zur Verwendung des AUX-IN-Anschlusses den Schalter FUNCTION (4) auf Position CD/USB/AUX.
 - Verbinden Sie das externe Gerät mit Ihrem APRC60AT.
- Auf dem Display erscheint AUX

5.6. Auto Power System (APS)

Das Auto Power System (APS) wurde entwickelt, um Energie zu sparen. In den folgenden Situationen geht das Gerät nach 15 Minuten in den Standby-Modus über:

- Der Schalter FUNCTION (4) ist in Position CD/USB/AUX und es befindet sich keine CD im CD-Fach oder die Wiedergabe der CD ist beendet.
 - Der Schalter FUNCTION (4) ist in Position CD/USB/AUX und es befindet sich kein USB-Laufwerk am USB-Anschluss oder das Abspielen vom USB-Laufwerk ist beendet.
 - Der Schalter FUNCTION (4) ist in Position CD/USB/AUX und es ist kein AUX-Kabel angeschlossen.
-
- Zum Einschalten des Geräts drücken Sie auf die Taste STANDBY (7).

6.Reinigung und Wartung



ACHTUNG Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Stecker.

Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen Tuch. Ist das Gerät sehr verschmutzt, befeuchten Sie das Tuch mit etwas Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel.

6.1. Handhabung und Pflege von Discs

- Halten Sie die Disc mit den Fingern. Halten Sie die Disc an der Außenkante und/oder am Mittelloch fest. Berühren Sie nicht die Oberfläche der Disc .
- Biegen und drücken Sie die Disc nicht. Setzen Sie die Disc keiner direkten Sonneneinstrahlung und keinen Wärmequellen aus.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Disc mit einem weichen trockenen Reinigungstuch. Wischen Sie die Oberfläche der Disc sanft und radial ab, also von der Mitte nach außen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Verdünner, keinen Alkohol, keine chemischen Lösungsmittel und keine Sprays. Derartige Reinigungsflüssigkeiten beschädigen die Oberfläche der Disc dauerhaft.

7.Technische Daten

Technische Daten

Spannung: 230VAC / 50 Hz

Lautsprecher-Output: 2 x 5 Watt

Max. Ausgangsleistung: 2 x 1,8 Watt RMS

Batteriegröße: UM-2 / C (8x)

Disc-Typen: CD/ CD-R/ CD-RW

Maximaler Speicher USB: 8 GB

Audioformate: MP3

Frequenzbereich

FM-Radio: 87,5 - 108 Mhz

AM-Radio: 520 - 1620 kHz

Abmessungen: 13,5 x 33,0 x 23,0 cm

Zubehör

- Netzkabel
- Benutzerhandbuch

8. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Gerät, seinem Zubehör oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer kommunalen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott. Europäische Union und andere europäische Länder, die über separate Sammelsysteme für Elektro- und Elektronikschrott verfügen. Durch Sicherstellung der richtigen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, potentielle Gefahren für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen, die andernfalls durch eine ungeeignete Abfallentsorgung dieses Produkts entstehen können, zu verhindern. Das Materialrecycling trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen. Entsorgen Sie Ihre elektrischen oder elektronischen Altgeräte deshalb bitte nicht über Ihren Hausmüll.

Wenden Sie sich bitte für genauere Informationen über das Recycling dieses Produkts an Ihre regionale Stadtverwaltung, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Für weitere Informationen und Garantiebedingungen besuchen Sie bitte unsere Webseite: www.akai.eu



Batterien nicht in den Hausmüll werfen, sondern als kleinen chemischen Abfall entsorgen.